



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2005/L.11/Add.2  
14 April 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Шестьдесят первая сессия  
Пункт 21 b) повестки дня

**ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ О РАБОТЕ  
ШЕСТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ КОМИССИИ**

**Проект доклада Комиссии**

**Докладчик: г-жа Дейрдри КЕНТ (Канада)**

**СОДЕРЖАНИЕ\***

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
<b>II.</b>	<b>Резолюции и решения, принятые Комиссией на ее шестьдесят первой сессии</b>	
<b>A.</b>	<i>Резолюции</i>	
2005/5.	Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости .....	3
2005/6.	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах .....	5

\* В документе E/CN.4/2005/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Экономическим и Социальным Советом, и другие представляющие для него интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/2005/L.11 и добавлениях к нему.

**СОДЕРЖАНИЕ** (продолжение)

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
2005/7.	Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим .....	9
2005/8.	Права человека на оккупированных сирийских Голанах .....	14

**2005/5. Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

*Комиссия по правам человека,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах, Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации и другими соответствующими договорами по правам человека,*

*ссылаясь на положения своей резолюции 2004/16 от 16 апреля 2004 года,*

*ссылаясь также на Устав Нюрнбергского трибунала и постановление этого Трибунала, включая все положения этого постановления, касающиеся организации "СС" и всех ее составных частей, в том числе "Ваффен СС",*

*ссылаясь далее на соответствующие положения Дурбанской декларации и Программы действий, принятых 8 сентября 2001 года Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (A/CONF.189/12 и Согг.1), и в частности на пункт 2 Декларации и пункт 86 Программы действий,*

*ссылаясь на исследование, проведенное Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (E/CN.4/2004/61), и принимая к сведению его доклад (E/CN.4/2005/18 и Add.1-6),*

*будучи встревожена в этой связи распространением во многих частях мира различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и "бритоголовых",*

1. *вновь подтверждает* положение Дурбанской декларации, в котором государства осудили сохранение и возрождение неонацизма, неофашизма и агрессивных националистических предубеждений и заявили, что эти явления никогда не могут заслуживать оправдания ни в каких случаях и ни при каких обстоятельствах;

2. *выражает глубокую озабоченность* по поводу прославления нацистского движения, в том числе путем открытия памятников и мемориалов, а также проведения публичных демонстраций в целях прославления нацистского прошлого, нацистского движения и неонацизма;
3. *подчеркивает*, что виды практики, описанные выше, оскорбляют память бесчисленных жертв преступлений против человечности, совершенных во время второй мировой войны, и в частности преступлений, совершенных организацией СС, и отравляют сознание молодежи, особенно в тот год, когда отмечается шестидесятая годовщина победы во второй мировой войне и освобождения Освенцима и других концентрационных лагерей, и что эти виды практики могут быть несовместимы с обязательствами государств - членов Организации Объединенных Наций по ее Уставу и несовместимы с целями и принципами Организации;
4. *подчеркивает также*, что такие виды практики ведут к эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и способствуют распространению и умножению числа различных экстремистских политических партий, движений и групп, включая группы неонацистов и "бритоголовых";
5. *с обеспокоенностью отмечает* увеличение числа инцидентов расистского характера в некоторых странах и активизацию групп "бритоголовых", на которые ложится ответственность за многие из этих инцидентов, как это отмечено Специальным докладчиком;
6. *подчеркивает* необходимость принятия соответствующих мер, с тем чтобы положить конец видам практики, описанным выше, и призывает государства принять более эффективные меры по борьбе с этими явлениями и экстремистскими движениями, создающими реальную угрозу демократическим ценностям;
7. *просит* Специального докладчика продолжить проработку этого вопроса и сформулировать соответствующие рекомендации в его докладе Комиссии на ее шестьдесят второй сессии, запросить и принять к сведению в этой связи мнения правительств, а также неправительственных организаций;
8. *предлагает* правительствам, а также неправительственным организациям в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении вышеупомянутой задачи;

9. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей шестьдесят второй сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

49-е заседание  
14 апреля 2005 года

[Принята путем заносимого в отчет о заседании голосования 46 голосами при 4 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.  
См. главу VI.]

**2005/6. Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах**

*Комиссия по правам человека,*

*руководствуясь* принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой,

*подтверждая,* что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и закреплено во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека и других применимых договорах,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции Комиссии, Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в том числе на последнюю резолюцию 59/123 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2004 года, в которой она, в частности, подтвердила незаконный характер израильских поселений на оккупированных территориях,

*памятуя* о том, что Израиль является участником Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима де-юре к палестинским и всем арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и ссылаясь на декларацию, принятую 5 декабря 2001 года в Женеве Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции,

*считая*, что перемещение оккупирующей державой части своего гражданского населения на территорию, которую она оккупирует, является нарушением четвертой Женевской конвенции и соответствующих положений обычного права, включая нормы, кодифицированные в Дополнительном протоколе I к Женевским конвенциям,

*ссылаясь* на вынесенное Международным судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории и на сделанный им вывод о том, что израильские поселения на оккупированной палестинской территории (включая Восточный Иерусалим) были созданы в нарушение международного права,

*ссылаясь также* на резолюцию ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года,

*ссылаясь далее* на приверженность осуществлению обеими сторонами своих обязательств в соответствии с представленной "четверкой" "дорожной картой" продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта (S/2003/529) по формуле "двух государств", которая была одобрена Советом Безопасности в резолюции 1515 (2003) от 19 ноября 2003 года, и отмечая, в частности, его призыв к замораживанию всей поселенческой деятельности,

*выражая свою озабоченность* в связи с тем, что продолжающаяся деятельность Израиля по созданию поселений подрывает осуществление идеи разрешения этого конфликта по формуле "двух государств",

*отмечая* положительные аспекты объявленного выхода Израиля, оккупирующей державы, из сектора Газа и некоторых частей северного района Западного берега, что могло бы стать шагом на пути осуществления представленной "четверкой" "дорожной карты" и продвижения к урегулированию конфликта по формуле "двух государств" при том условии, что это будет происходить в рамках, установленных "дорожной картой" и что это не будет предполагать перемещение поселенческой деятельности на Западный берег, что будет обеспечена организованная и согласованная передача полномочий Палестинскому органу и что Израиль будет содействовать проведению восстановительных и реконструкционных работ в секторе Газа,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу продолжения сооружения Израилем, вопреки международному праву, стены в пределах оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и его окрестностях, и выражая, в частности, обеспокоенность тем, что маршрут прокладки стены отклоняется от линии

перемирия 1949 года, что могло бы предрешить исход будущих переговоров и сделать физически невозможным урегулирование по формуле "двух государств" и что еще более усугубляет бедственное гуманитарное положение палестинского народа,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что маршрут стены был проложен таким образом, чтобы включить подавляющее большинство израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*выражая свою обеспокоенность* тем, что правительство Израиля не сотрудничает в полной мере с соответствующими механизмами Организации Объединенных Наций, в частности со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года,

1. *приветствует* доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года (E/CN.4/2005/29 и Add.1), и призывает правительство Израиля сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы позволить ему в полном объеме выполнить свой мандат;

2. *приветствует* достигнутую обеими сторонами договоренность в ходе Шарм-эш-Шейхской встречи на высшем уровне, состоявшейся 8 февраля 2005 года, положить конец всем актам насилия, а также предпринять позитивные шаги по выполнению этих договоренностей и настоятельно призывает их укрепить новый дух сотрудничества и создать атмосферу, способствующую установлению мира и принципа сосуществования;

3. *выражает свою серьезную озабоченность:*

а) по поводу продолжающейся израильской деятельности по созданию поселений и связанной с этой деятельностью в нарушение международного права, включая расширение поселений, экспроприацию земли, разрушение домов, конфискацию и уничтожение имущества, изгнание палестинцев и строительство объездных дорог, которые изменяют физический облик и демографический состав оккупированных территорий, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и представляют собой нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, и в частности статьи 49 этой Конвенции; поселения являются серьезным препятствием для установления справедливого и всеобъемлющего мира и построения независимого, жизнеспособного, суверенного и демократического палестинского государства;

b) по поводу нового строительного проекта правительства Израиля, о котором было объявлено 21 марта 2005 года и который предусматривает сооружение еще 3 500 единиц жилья в Маале-Адумиме, а также планируемого расширения двух других поселений на Западном берегу и выражает сожаление по поводу негативного воздействия этих планов на доверие между двумя сторонами в тот момент времени, когда открылась реальная возможность возобновить мирный процесс, ибо продолжение поселенческой деятельности Израиля, оккупирующей державы, представляла бы собой нарушение международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и обязательств Израиля в контексте "дорожной карты";

c) по поводу непрекращающихся случаев установления внешней и внутренней блокады оккупированной палестинской территории, а также ограничения свободы передвижения людей и товаров, включая широкое применение вводимого на длительные сроки комендантского часа, что не способствует восстановлению доверия и укреплению начавшегося диалога между обеими сторонами и крайне обостряет тяжелое гуманитарное положение гражданского населения, а также негативно отражается на осуществлении экономических и социальных прав палестинским народом;

d) по поводу продолжающегося строительства в нарушение международного права стены на оккупированной палестинской территории, в том числе внутри и вокруг Восточного Иерусалима;

4. *с удовлетворением отмечает* возобновление диалога между сторонами и предпринятые ими шаги и настоятельно призывает правительство Израиля:

a) пересмотреть свою политику в отношении поселений на оккупированных территориях, включая Восточный Иерусалим и сирийские Голаны, и в качестве первого шага по их свертыванию немедленно прекратить расширение существующих поселений, в том числе за счет "естественного роста", и связанную с этим деятельность;

b) предотвращать размещение любых новых поселенцев на оккупированных территориях;

5. *требует*, чтобы Израиль выполнил рекомендации в отношении поселений, сформулированные прежним Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в ее докладе на пятьдесят седьмой сессии Комиссии по итогам ее миссии на оккупированные палестинские территории, в Израиль, Египет и Иорданию (E/CN.4/2001/114);



6. *призывает* Израиль принимать и осуществлять серьезные меры, включая конфискацию оружия и применение уголовных санкций, с целью предотвращения совершения израильскими поселенцами актов насилия, и другие меры по обеспечению безопасности и защиты палестинских гражданских лиц и палестинского имущества на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

7. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, полностью выполнил свои юридические обязательства, как это предусматривается в консультативном заключении, вынесенном 9 июля 2004 года Международным Судом;

8. *настоятельно призывает* стороны воспользоваться открывшейся в современном политическом контексте возможностью придать новый импульс мирному процессу и полностью осуществить "дорожную карту", одобренную Советом Безопасности в резолюции 1515 (2003), в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования в соответствии с резолюциями Совета, включая резолюции 242 (1967) и 338 (1973) и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, принципы Мирной конференции по Ближнему Востоку, состоявшейся в Мадриде 30 октября 1991 года, подписанные в Осло соглашения и последующие соглашения, что позволит обоим государствам - Израилю и Палестине - жить в условиях мира и безопасности;

9. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии.

49-е заседание  
14 апреля 2005 года

[Принята путем заносимого в отчет о заседании голосования  
39 голосами против 2 при 12 воздержавшихся.  
См. главу VIII.]

**2005/7. Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим**

*Комиссия по правам человека,*

*принимая во внимание* применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской

территории, включая Восточный Иерусалим, и соответствующие резолюции Совета Безопасности и Комиссии по правам человека,

*принимая к сведению* недавние доклады Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года (A/59/256 и E/CN.4/2005/29 и Add.1),

*выражая глубокую обеспокоенность* внесудебными казнями и применением Израилем силы против палестинского гражданского населения, результатом чего были многочисленные жертвы, а также продолжающимся ведением огня по школьникам, которое привело к гибели людей и оказавшимся смертельными ранениям,

*осуждая* отказ Израиля пропустить беременных палестинских женщин в больницы, в результате чего им приходится рожать прямо на контрольно-пропускных пунктах в обстановке враждебности и в бесчеловечных и унижительных условиях,

*подтверждая*, что карательные меры, принимаемые Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинского гражданского населения, включая коллективные наказания, закрытие границ и строгое ограничение перемещения людей и товаров, произвольные аресты и задержания, снос домов и жизненно важной инфраструктуры, включая места отправления культа, учебные заведения, культурные и исторические памятники, привели к резкому ухудшению социально-экономического положения, вызвавшему острейший гуманитарный кризис на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, а также подтверждая, что эти карательные меры идут вразрез с Международным пактом о гражданских и политических правах и Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах,

*ссылаясь* на консультативное заключение, вынесенное 9 июля 2004 года Международным судом, и на резолюцию ES-10/15 Генеральной Ассамблеи от 20 июля 2004 года, а также вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территорий силой,

*отмечая, в частности*, ответ Суда, в том числе то, что строительство стены, сооружаемой Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, и введение связанного с ней режима противоречат международному праву,

*приветствуя* решение Генерального секретаря создать реестр ущерба, который причинен строительством стены и связанным с ним режимом на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*осуждая* продолжающиеся систематические нарушения прав человека палестинского народа Израилем, оккупирующей державой, в том числе в результате создания и расширения поселений, строительства на оккупированной палестинской территории стены, которая отклоняется от линии перемирия 1949 года, уничтожения собственности и всех других предпринимаемых им действий с целью изменить правовой статус, географический характер и демографический состав оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*приветствуя* недавние свободные и демократические палестинские президентские выборы на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*подтверждая*, что обструкционистские меры, принятые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в ходе палестинской президентской кампании и выборов, включая произвольные аресты, задержание кандидатов и отказ в доступе к избирательным участкам, представляют собой нарушение принципов и положений международных пактов и правовых актов, касающихся права на самоопределение<sup>1</sup>,

*выражая глубокую обеспокоенность* тем, что в израильских тюрьмах и местах содержания под стражей в суровых условиях, создающих угрозу их благополучию, по-прежнему находятся тысячи палестинцев, и выражая также глубокую обеспокоенность плохим обращением и запугиванием, которым они подвергаются, и сообщениями о пытках,

*сознавая* ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву,

---

<sup>1</sup> См. статьи 1 и 55 Устава Организации Объединенных Наций; статью 1 Международного пакта о гражданских и политических правах и статью 1 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах; резолюции 181 А и В (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года и 194 (III) от 11 декабря 1948 года; резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 338 (1973) от 22 октября 1973 года, 1397 (2002) от 12 марта 2002 года и 1402 (2002) от 30 марта 2002 года; резолюцию 2003/3 Комиссии от 14 апреля 2003 года и пункты 2 и 3 части I Венской декларации и Программы действий, принятой в июне 1993 года Всемирной конференцией по правам человека.

*подчеркивая* необходимость полного соблюдения израильско-палестинских соглашений, достигнутых в контексте ближневосточного мирного процесса, и осуществление представленной "четверкой" "дорожной карты" продвижения к окончательному урегулированию израильско-палестинского конфликта по формуле "двух государств",

*подчеркивая* необходимость полного осуществления всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

1. *вновь заявляет*, что все действия и карательные меры, предпринимаемые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения от 12 августа 1949 года и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности, являются незаконными и не имеют юридической силы и на этом основании требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал их положения и немедленно прекратил все меры и действия, которые противоречат и являются нарушением этой Конвенции, включая внесудебные казни;

2. *осуждает* применение насилия израильскими оккупационными войсками против палестинских гражданских лиц, повлекшее за собой многочисленные человеческие жертвы, ранение огромного числа людей и массовое разрушение домов, уничтожение имущества, сельскохозяйственных земель и жизненно важной инфраструктуры;

3. *настоятельно призывает* все государства, подписавшие Четвертую Женевскую конвенцию, заявить о недопустимости продолжающихся нарушений прав палестинских гражданских лиц, прежде всего женщин и детей, закрепленных в этой Конвенции, а также потребовать их неукоснительного соблюдения Израилем, оккупирующей державой;

4. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека изучить вопрос о родах беременных палестинских женщин на израильских контрольно-пропускных пунктах из-за отказа Израиля пропустить их в больницы, чтобы прекратить эту бесчеловечную израильскую практику, а также представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на шестидесятой сессии и Комиссии на ее шестьдесят второй сессии;

5. *призывает* государства-члены предпринять необходимые меры по выполнению своих обязательств согласно международно-правовым актам в области прав человека и

международного гуманитарного права, с тем чтобы обеспечить, чтобы Израиль прекратил убивать, обстреливать, арестовывать и запугивать палестинцев, прежде всего женщин и детей;

6. *просит* Верховного комиссара по правам человека потребовать в соответствии с ее мандатом немедленного освобождения палестинских задержанных лиц, в том числе женщин, детей и больных, и расследования сообщений о случаях пыток, запугивания или жестокого обращения и привлечь к ответственности израильских офицеров, причастных к истязаниям задержанных;

7. *предлагает* Израилю, оккупирующей державе, содействовать предстоящим палестинским парламентским выборам на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и требует, чтобы он воздерживался от любых действий, направленных на вмешательство, срыв или воспрепятствование этим выборам;

8. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил свои юридические обязательства по международному праву, как это предусматривается в консультативном заключении, вынесенном 9 июля 2004 года Международным Судом, и как того требуют резолюция ES-10/15 и резолюция ES-10/13 от 21 октября 2003 года, и чтобы он прекратил строительство стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, немедленно демонтировал находящиеся там сооружения, отменил или прекратил действие всех касающихся этого вопроса законодательных и подзаконных актов и возместил весь ущерб, причиненный строительством стены;

9. *призывает* к бойкоту фирм, участвующих в строительстве стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него;

10. *подчеркивает* необходимость сохранения территориальной целостности всей оккупированной палестинской территории и гарантирования свободы движения людей и товаров в пределах палестинской территории, включая снятие ограничений на въезд в Восточный Иерусалим и выезд из него, и свободы двустороннего сообщения с внешним миром как непременное условие урегулирования гуманитарного кризиса на всей палестинской территории, восстановления источников средств к существованию палестинского народа и возрождения их разрушенных институтов и экономики;

11. *просит* Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, в соответствии со

своим мандатом представить доклад Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии и Комиссии на шестьдесят второй сессии;

12. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят второй сессии.

49-е заседание  
14 апреля 2005 года

[Принята путем заносимого в отчет о заседании голосования  
29 голосами против 10 при 14 воздержавшихся.  
См. главу VIII.]

### **2005/8. Права человека на оккупированных сирийских Голанах**

*Комиссия по правам человека,*

*будучи глубоко* обеспокоена страданиями сирийских граждан на оккупированных сирийских Голанах в результате нарушения их основополагающих прав и прав человека со времени израильской военной оккупации в 1967 году,

*ссылаясь* на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

*ссылаясь также* на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в том числе на последнюю резолюцию 59/33 от 1 декабря 2004 года, в которой Ассамблея заявила, что Израиль не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, и потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан,

*вновь подтверждая* незаконный характер решения Израиля от 14 декабря 1981 года установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

*подтверждая* принцип недопустимости приобретения территории силой согласно Уставу Организации Объединенных Наций и принципам международного права, и резолюциям Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года,

*с глубокой озабоченностью принимая к сведению* доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/58/381) и в

этой связи с прискорбием отмечая создание израильских поселений на оккупированных арабских территориях, в том числе на оккупированных сирийских Голанах, и выражая сожаление по поводу постоянного отказа Израиля сотрудничать со Специальным комитетом и принять его,

*руководствуясь* соответствующими положениями Устава Организации Объединенных Наций, международного права и Всеобщей декларации прав человека и вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соответствующих положений Гаагских конвенций 1899 и 1907 годов к оккупированным сирийским Голанам,

*вновь подтверждая* важное значение мирного процесса, начатого в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года, и принципа "земля в обмен на мир", а также выражая свою серьезную обеспокоенность по поводу остановки мирного процесса на Ближнем Востоке и выражая надежду на то, что мирные переговоры будут возобновлены на основе полного осуществления резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) для установления справедливого и всеобъемлющего мира в этом регионе,

*вновь подтверждая также* свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых является резолюция 2004/8 от 15 апреля 2004 года,

1. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в особенности резолюцию 497 (1981), в которой Совет, среди прочего, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение;
2. *призывает также* Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и подчеркивает, что перемещенным лицам, являющимся частью населения оккупированных сирийских Голан, должно быть разрешено возвратиться в свои дома и вновь вступить во владение своим имуществом;
3. *призывает далее* Израиль, оккупирующую державу, воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах, освободить всех задержанных граждан на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от своих репрессивных мер против них и от всех других видов практики, упоминаемых в докладе

Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях;

4. *определяет*, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны и не имеют юридической силы;

5. *вновь призывает* государства-члены не признавать никаких законодательных или административных мер и действий, упомянутых выше;

6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, а также обеспечить ей как можно более широкую гласность и представить Комиссии по правам человека доклад на ее шестьдесят второй сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии в качестве первоочередного вопроса пункт, озаглавленный "Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину".

49-е заседание  
14 апреля 2005 года

[Принята путем заносимого в отчет о заседании голосования  
32 голосами против 2 при 19 воздержавшихся.  
См. главу VIII.]

-----